

**Zeitschrift:** Thurgauer Jahrbuch  
**Band:** 78 (2003)

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

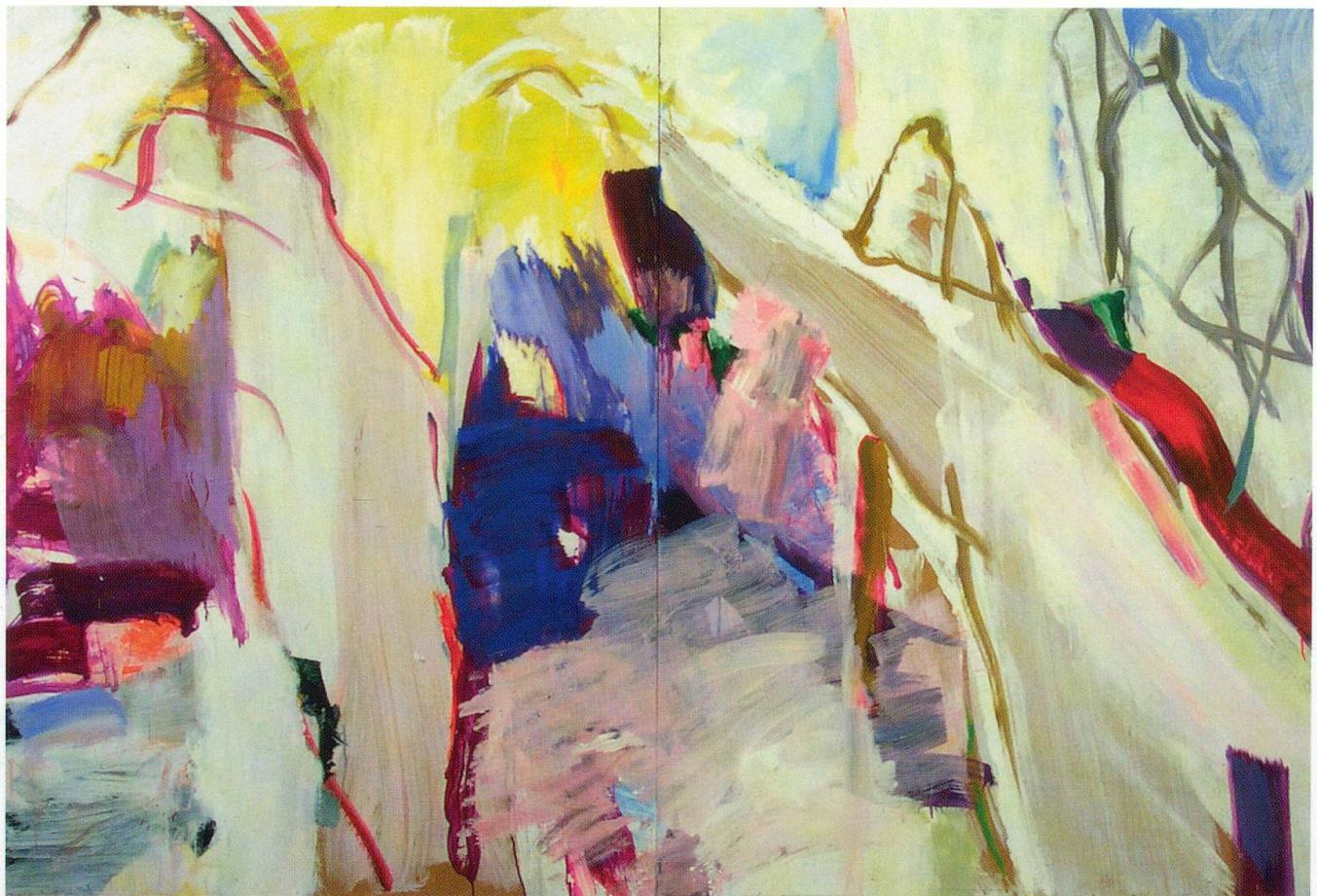
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Thurgauer Jahrbuch 2003

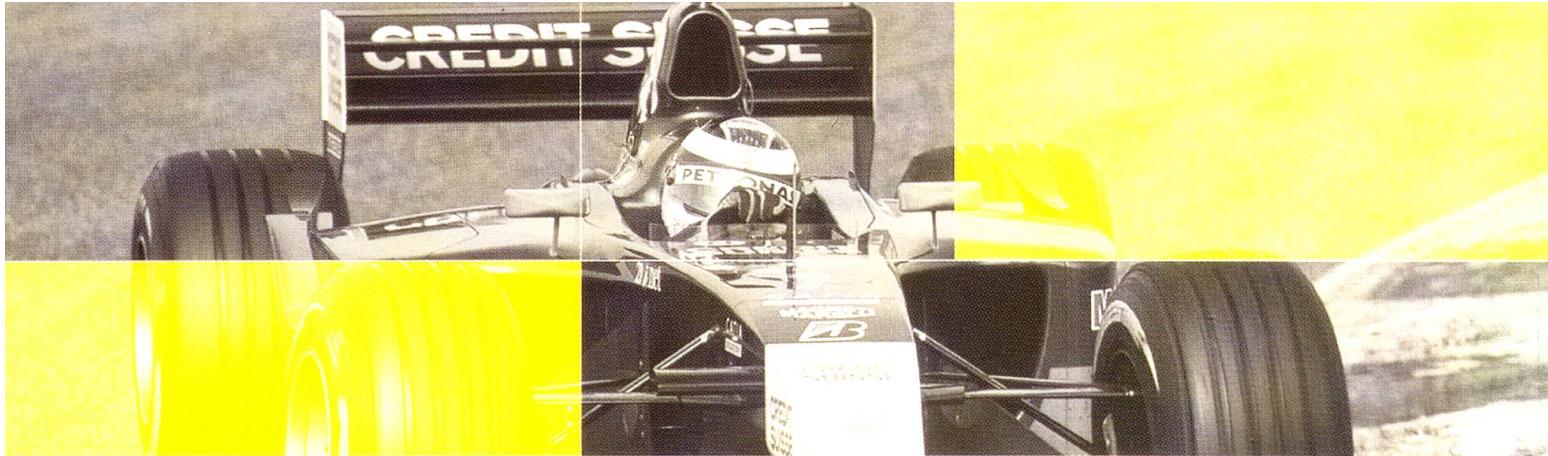


L

1034

**Huber**

Thurgauer Jahrbuch 2003



# PANINFO

Das Formel I Team von Sauber Petronas arbeitet im IT Bereich exklusiv mit der Paninfo AG als Kooperations-Partner und Ausrüster für die gesamte IBM Infrastruktur zusammen.

Mit unserer langjährigen Erfahrung in der Konzeption, Umsetzung und Betreuung von komplexen IT Lösungen sind wir in der Lage, einen wichtigen Beitrag zur Wettbewerbsfähigkeit des Hinwiler Rennstalls zu leisten.

Paninfo – der Systemintegrator mit der ganzen IBM Palette von Hard- und Software sowie den Produkten von Microsoft und Citrix.

Paninfo AG  
Ruchstuckstrasse 6  
CH-8306 Brüttisellen  
Telefon 01 805 14 14  
[www.paninfo.com](http://www.paninfo.com)

Filialen:  
Paninfo AG, 4563 Gerlafingen  
Paninfo Services AG, 8500 Frauenfeld

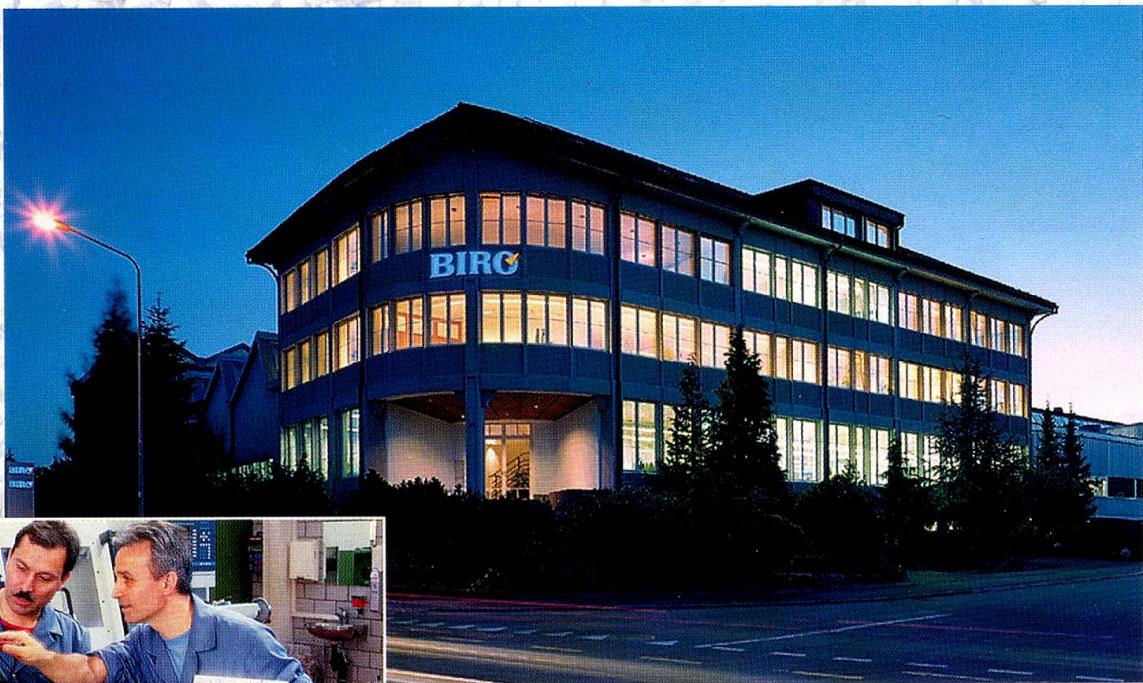




**Es gibt eine einfachere Möglichkeit, Ihr Werkzeug zu sichern.**

e-Lock™ von Lista, das elektronische Schliesssystem für Schubladenschränke, verhindert unbefugte Zugriffe auf das Werkzeug in Ihrem Betrieb effizienter. Für ein Beratungsgespräch oder detaillierte Unterlagen wenden Sie sich an: Lista AG, Betriebs-, Lager- und Büroeinrichtungen, Fabrikstrasse 1, CH-8586 Erlen, Tel. 071 649 21 11, Fax 071 649 22 03, e-mail: [info@lista.com](mailto:info@lista.com) oder [www.lista.com](http://www.lista.com)

**LISTA**  
MAKING WORKSPACE WORK®



**Kniffliges aus Kunststoff**  
von der kunststoffgerechten Teilekonstruktion bis zur rationellen,  
integrierten Serienproduktion.  
Trotz modernster Automation wird  
vieles auch in Handarbeit gefertigt.

INNOVATIVE  
LÖSUNGEN, DIE  
DEM KUNDEN  
MEHRWERT BRINGEN

**BIRO**  
KUNSTSTOFF-TECHNOLOGIE

BIRO Edwin Bischof AG, Kreuzlinger Strasse 35, 8590 Romanshorn  
Telefon 071 466 77 77, Telefax 071 466 77 00  
e-mail: info@biro.ch, Internet: <http://www.biro.ch>

L 4024/2003

# Thurgauer Jahrbuch 2003

78. Jahrgang



Verlag Huber Frauenfeld/Stuttgart/Wien

1865

**Titelbild**

Kerstin Schiesser

**Redaktion**

Hans Ferner

© 2002 Huber & Co. AG, CH-8501 Frauenfeld

Das Werk einschliesslich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung in elektronische Systeme.

Gestaltungskonzept: Petra Rappo

Realisation: Arthur Miserez

Inserate: Fritz Schlatter, Rolf P. Lüscher

Gesamtherstellung: Huber & Co. AG, Grafische Unternehmung und Verlag,  
CH-8501 Frauenfeld

Einband: Buchbinderei Schumacher, Schmitten

Printed in Switzerland

ISSN 1420-3634

ISBN 3-7193-1290-9